

APROBAT



În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 16.04.2007

Nr. 441

Parlamentul României Camera Deputaților

Direcția Generală Afaceri Externe

Direcția de relații cu adunări și organisme parlamentare internaționale

București, 12. aprilie 2007
Nr. 58/2/ SGE

MEMORANDUM INTERN

Către: Domnul Mihai Unghianu, secretar general adjunct al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la Conferința Președinților Comisiilor de Apărare ale parlamentelor naționale din cadrul statelor membre UE, din Parlamentul European și din cadrul statelor candidate, 22-23 aprilie a.c., Berlin, Germania.

Doamna Ulrike Merten, Președinta Comisiei de Apărare din Bundestag-ul German a transmis o invitație către Președinții Comisiilor de Apărare ale parlamentelor naționale din cadrul statelor membre UE, din Parlamentul European și din cadrul statelor candidate, pentru a participa la Conferința ce se va desfășura la Berlin, Germania, în perioada 22-23 aprilie a.c.

Tematica acestei Conferințe se va focaliza asupra relației Uniunii Europene cu NATO precum și asupra misiunilor comune în cadrul Politicii de Apărare și Securitate Europeană.

Din partea Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională a Camerei Deputaților s-a comunicat că la această acțiune urmează să participe domnul deputat Costică Canacheu, Președintele Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională precum și domnul Victor Vevera, consilier în cadrul acestei comisii.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art.3, lit.a, din HBP 1/2003.

Propunem :

- să se aprobe participarea domnului deputat Costică Canacheu, Președintele Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională precum și a domnului Victor Vevera, consilier în cadrul acestei comisii, la acțiunea menționată;

-deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București-Amsterdam-Berlin și retur, cu plecare în ziua de 22.04.2007, ora 6.20, (zbor KL 1358), și întoarcerea în data de 25.04.2007, ora 00.30, (zbor KL 1361);

- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II a, 100%, pentru 3 zile, cazare plafon B pentru 2 nopți și un avans de 50% cu decontare ulterioară;

- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

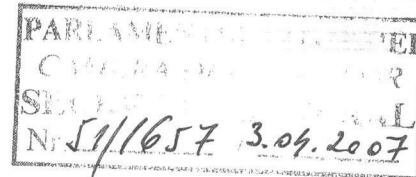
Director,
Nadia Ionescu
Nadia Ionescu

Control financiar – preventiv,



Red. Eugen Constantinescu

DR40A/ 58/2/609/09.09.2007



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

Comisia pentru apărare, ordine publică și siguranță națională

București, 02.04.2007
Nr. 32/255

**BIROULUI PERMANENT AL
CAMEREI DEPUTAȚILOR**

Conform invitației anexate, în perioada **22-23 aprilie a.c.**, se desfășoară la Berlin, **Conferința președinților Comisiilor pentru apărare din UE.**

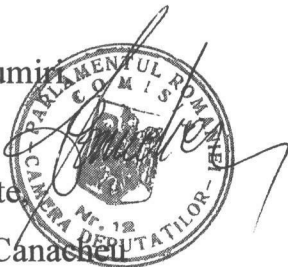
În calitate de președinte al Comisiei pentru apărare, vă rog să dispuneți măsurile necesare asigurării **participării mele și a domnului consilier Victor Vevera**, la evenimentul mai sus menționat.

Pentru informații suplimentare, persoane de contact sunt Luminița Oprea și Alina Dumitru, int. 1150/1151/1152.

Cu mulțumiri

Președinte

Costică Canache



Janou

no

ref

Memor. p. Bp.

Courtesy Translation

Dear Chairperson,

It gives me great pleasure to invite you to the Conference of Defence Committee Chairpersons of the national parliaments of the EU Member States, the European Parliament and the parliaments of the candidate states. The Conference will take place on Monday, 23 April 2007, in the German Bundestag's Paul Löbe Building in Berlin. On Sunday, 22 April 2007, a welcome dinner will be held in the Reichstag Building's rooftop restaurant.

The assumption of the Presidency of the European Union, 50 years after the creation of the European Economic Community, poses a challenge for the Federal Republic of Germany; in this context, it is essential to build on the comprehensive range of conflict-management and peacekeeping instruments created by the European Union in recent years and to develop cooperation further. The Conference's discussions will therefore focus on:

- the European Union's relationship with NATO
- joint missions within the framework of the European Security and Defence Policy
- and the status and prospects of the EU's civilian, police and civil-military capability development and of cooperation relating to the Civilian Headline Goal 2008.

Please find enclosed the draft programme for the Conference.

For further information, in particular on registering for the conference and reserving a hotel room, please consult the German Bundestag's website <http://www.bundestag.de> and the enclosed information sheet.

Should you have any other questions, please contact the Secretariat of the German Bundestag's Defence Committee by email (verteidigungsausschuss@bundestag.de) or by telephone (+49 30 227 32537).

I hope to have the opportunity to welcome you to Berlin in April.

Yours sincerely,

Sgd. Ulrike Merten
Chairwoman of the Defence Committee
of the German Bundestag

**Conference of Defence Committee Chairpersons of the national parliaments
of the EU Member States, the European Parliament and the parliaments
of the candidate states**

The conference registration form and information on hotels can be found on the German Bundestag's website, <http://www.bundestag.de>, under the heading "EU Council Presidency". We request that all registrations be made online, and that participants do so as far in advance as possible.

To access the non-public section of the website, you must enter a user name and password. These are:

User name: **CONFERENCE_2007**

Password: **EU_2007#**

The most up-to-date version of the conference programme and other practical information will also be available on the website.

Interpreting will be provided for the conference languages of English, French and German. It is possible for participants to bring an interpreter with them for other languages, although simultaneous interpreting will only be possible to a limited extent due to the technical facilities available.

The committee chairperson may be accompanied by one advisor or member of parliamentary staff.

The hotel selected by the Secretariat of the Defence Committee is the Hotel Palace Berlin (<http://www.palace.de>), a five-star hotel in the immediate vicinity of the Kaiser William Memorial Church and Kurfürstendamm. For accommodation during the conference, the Secretariat has arranged an attractive price of €124 for a standard room (incl. breakfast) as a special offer for conference participants. Your reservation should be made directly with the hotel. I therefore request that you do not contact the Secretariat with enquiries about accommodation or to change your booking. All such matters should be discussed with the hotel. We would like to make clear from the outset that the above price applies only for a limited number of rooms for the night of 22 to 23 April 2007. Should you wish to arrive earlier or extend your stay, this must be negotiated separately with the hotel.

You are naturally free to select a different hotel in Berlin for your accommodation. However, we would like to draw your attention to the fact that you will then need to organise your own transport to and from the conference venue.

Draft Programme

**Conference of Defence Committee Chairpersons of the National Parliaments
of the EU Member States, the European Parliament and the Parliaments
of the Candidate States**

Sunday, 22 April 2007

- By 18.00 hrs Guests arrive and are welcomed by the Secretariat of the
German Bundestag's Defence Committee
at the Hotel Palace Berlin
(Conference documents are handed out)
- 18.30 hrs Collection and transport to the Reichstag Building
- 19.00 hrs Dinner at the rooftop restaurant of the Reichstag Building
- Thereafter Transfer to Hotel Palace Berlin

Monday, 23 April 2007

- Breakfast at the hotel (guests then check out)
- 8.30 hrs Collection and transport to the Paul Löbe Building, South Entrance
Walk to conference room 4.900, *Europasaal*
- 9.00 hrs Welcome by Ms Ulrike Merten, Chairwoman of the
Defence Committee, Member of the Bundestag
- 9.15 hrs **European Security and Defence Policy and the European Union's
relationship with NATO**
- Speakers: Dr Franz-Josef Jung, Federal Minister of Defence
- Dr. J. S. Lindley-French, Professor of Military Art and
Science, Royal Military Academy of the Netherlands and
Senior Associate Fellow, Defence Academy of the United
Kingdom
- Dr Christoph Heusgen, Foreign and Security Policy
Adviser to the Federal Chancellor
- including Discussion (+ coffee break)
- 12.30 hrs Walk to the Parliamentary Association with photo opportunity
- 12.45 hrs Lunch at the Parliamentary Association
- 14.15 hrs Walk to the Paul Löbe Building, conference room 4.900, *Europasaal*
- 14.30 hrs **Status and prospects of the EU's civilian, police and
civil-military capability development and of
cooperation relating to the Civilian Headline Goal 2008**
- Speaker: Brigadier General Reinhard Trischak,
Director Policy and Plans Division, EU Military Staff
- Discussion
- 15.45 hrs Closing remarks
- 16.00 hrs End of the conference

AW: reservation request for the Romanian Parliamentary Delegation

IN ATENTIA ILUI EUGEN CONSTANTINESCU

Subject: AW: reservation request for the Romanian Parliamentary Delegation
From: "Moench, Dana" <D.Moench@palace.de>
Date: Thu, 5 Apr 2007 14:08:30 +0200
To: <daniela.ivan@dancopro.ro>

Dear Dana,
thank you very much for your mail. Sorry but we are already fully booked on 23.04.
and the allotment is also sold out.
Please try to book at the Dorint Hotel Schweizerhof which is only 2 minutes
walking distance from us.
(Tel: 0049 30 26960)

If you need further assistance please do not hesitate to contact me again.

Best regards
Hotel Palace Berlin

Dana Mönch
Assistant Revenue/Reservations
Tel: +49 (0)30/25021195
Fax: +49 (0)30/25021199
mail: d.moench@palace.de
www.palace.de

-----Ursprüngliche Nachricht-----

Von: Dana Ivan (<mailto:daniela.ivan@dancopro.ro>)

Gesendet: Donnerstag, 5. April 2007 10:50

An: Rohr, Stefania

Betreff: reservation request for the Romanian Parliamentary Delegation

Dear Stefania ,

very kindly ask you to reserve and confirm as follows :

2 sgl rooms
breakfast and taxes included
c/in : 22.04
c/out : 24.04
client name : mr. costica CANACHEU / mr. victor VENERA

Mentioned that the above persons represents the Romanian Parliamentary Delegation
, so that I very kindly ask you to confirm us the rate of 124 euro / night / sgl
room / breakfast .

Waiting for your very prompt confirmation , many thanks Regards'

Dana Ivan

DANCOPRO

Tel : 0040 21 2500221

Fax : 0040 21 2503312

Email : daniela.ivan@dancopro.ro

--
This message has been scanned for viruses and dangerous content by MailScanner,
and is believed to be clean.